

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1250-2003, 26 November 2003

An Act respecting transportation services by taxi
(R.S.Q., c. S-6.01)

Taxi owner's permits

— Maximum number per taxi servicing area and certain conditions of operation

— Amendment

Amendment to Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002 fixing the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

WHEREAS, under the first paragraph of section 10 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01), the Commission des transports du Québec shall issue the taxi owner's permits to be used in a servicing area after sending a notice to the Association professionnelle des chauffeurs de taxi du Québec and after taking into consideration, where applicable, the maximum number of taxi owner's permits it is authorized to issue pursuant to an order made under the third paragraph of that section;

WHEREAS, under the third paragraph of that section, the Government may, for each servicing area it specifies, fix the maximum number of taxi owner's permits that may be issued by the Commission des transports du Québec according to the services specified by the Government and, where applicable, the conditions determined by the Government;

WHEREAS, under Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002, the Commission des transports du Québec may not issue, for each area established and delimited under subparagraph 4 of the first paragraph of section 79 of the Act, more taxi owner's permits than the maximum number appearing in the schedule attached to that Order in Council for each area indicated therein;

WHEREAS it is expedient to modify the maximum number of taxi owner's permits fixed for servicing area A.19 Victoriaville, bearing Administrative Number 102019 of the Commission des transports du Québec, and for servicing area A.39 Saint-Hyacinthe, bearing Administrative Number 102039;

WHEREAS the holders of taxi owner's permits in servicing area A.19 Victoriaville and in servicing area A.39 Saint-Hyacinthe have requested that the maximum number of taxi owner's permits in their respective servicing areas be increased;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Schedule to Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002 be amended to increase the maximum number of taxi owner's permits that may be issued by the Commission des transports du Québec to 30 for servicing area A.19 Victoriaville, bearing Administrative Number 102019, and to 37 for servicing area A.39 Saint-Hyacinthe, bearing Administrative Number 102039.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

6035

Gouvernement du Québec

O.C. 1251-2003, 26 November 2003

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

Industrie de l'automobile

— Lanaudière-Laurentides

— Attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire

Regulation to amend the Regulation respecting the attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides

WHEREAS, under paragraph 1 of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), a parity committee may, by regulation approved with or without amendment by the Government, determine the amount of the attendance fees to which its members are entitled in addition to their actual travelling expenses;

WHEREAS the Regulation respecting the attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides was approved by Order in Council No. 2524-85 dated 27 November 1985;

WHEREAS the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides adopted the "Regulation to amend the Regulation respecting the attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides" at its meeting held on 18 March 2003;

WHEREAS, under paragraph 1 of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees, this Regulation must be approved, with or without amendment, by the Government;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides, attached hereto, be approved.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, par. 1)

1. The following is substituted for section 1 of the Regulation respecting the attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides:

"1. The Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides shall pay an attendance allowance to its members equal to \$150 per day to attend the meetings of the committee or one of its sub-committees.

* The Regulation respecting the attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides was approved by Order in Council No. 2524-85 dated 27 November 1985 (1985, G.O. 2, 4294).

The remuneration provided for in the first paragraph cannot be paid for more than one meeting per week."

2. This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

6036

Gouvernement du Québec

Agreement

An Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2)

AGREEMENT CONCERNING NEW METHODS OF VOTING IN REFERENDUMS USING "PERFAS-MV" BALLOT BOXES

AGREEMENT ENTERED INTO

BETWEEN

The MUNICIPALITY OF RIVIÈRE-DU-LOUP, a legal person established in the public interest, having its head office at 65, rue de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 37, Rivière-du-Loup, Province of Québec, G5R 3Y7, represented by the mayor, Mr Jean D'Amour, and the clerk, M^c Georges Deschênes, o.m.a., lawyer, under a resolution bearing number 661-2003, hereinafter called

THE MUNICIPALITY

AND

Mtre Marcel Blanchet, in his capacity as CHIEF ELECTORAL OFFICER OF QUÉBEC, duly appointed to that office under the Election Act (R.S.Q., c. É-3.3), acting in that capacity and having his main office at 3460, rue de La Pérade, Sainte-Foy, Province of Québec, hereinafter called

THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

AND

the Honourable Jean-Marc Fournier, in his capacity as MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS, SPORTS AND RECREATION, having his main office at 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec, Province of Québec, hereinafter called

THE MINISTER